

„Edinost“  
 Iz taja enkrat na dan, razen nedelj in  
 praznikov, ob 6. uri zvečer.  
 Naročnina znaša:  
 za celo leto . . . . . 24 kron  
 za pol leta . . . . . 12 „  
 za četrt leta . . . . . 6 „  
 za en mesec . . . . . 2 kronj  
 Naročnino je plačevati naprej. Na na-  
 ročbe brez priložene naročnine se odprava  
 ne ozira.  
 Po tobakarnah v Trstu se prodajajo po-  
 samezne številke po 6 stotink (3 nvč.);  
 izven Trsta pa po 8 stotink (4 nvč.)

Telefon št. 870.

# Edinost

Glasilno političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V ednosti je moč!

Oglasi  
 se računajo po vrstah v petitu. Za več-  
 kratno naročilo s primernim popustom  
 Posilana, osmrtnice in javne zahvale do-  
 mači oglasi itd. se računajo po pogode

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu.  
 Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo.  
 Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase spre-  
 jema upravništvo. Naročnino in oglase  
 je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v  
 ulici Carintia št. 12. Upravništvo, in  
 sprejemanje inseratov v ulici Molin  
 piccolo št. 3, II. nadstr.

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godnik

Lastnik konsorcij lista „Edinost“.

Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Tr

## Volilci V. kurije!

Za dan 3. januarja 1901. ste poklicani, da si izvolite svojega poslanca za državni zbor. Ker v V. kuriji volijo vsi stanovi (vsaki državljan možkega spola, ki je dovršil 24. leto in biva vsaj 6 mesecev v tej občini) in ker so koristi in težnje istih mnogovrstne, je naloga zastopnika V. kurije jako važna in težavna. Zato treba, da je kandidat na višini svoje naloge, vnet za ljudski blagor, ter voljan in sposoben v to, in da se poteza neustrašno posebno za nižje, tlačene in odvisne stanove, ki v ostalih kurijah ali sploh niso, ali pa so premalo zastopani.

In tak kandidat, priporočen po volji ljudstva, je

## D.<sup>r</sup> OTOKAR RYBÁŘ

odvetnik v Trstu.

Isti je popolnoma več v političnih stvareh, pozna temeljito razmere in potrebe naše države in posebno Trsta in okolice. Dičijo ga poleg poštenega, neomadeževanega in blagega značaja odlične duševne zmožnosti, praktična izkušnost, izredna zgovornost, popolno znanje slovenskega, nemškega in italij. jezika, neutrudna delavnost in požrtvovalnost ter vnetost za blagor ljudstva in za njegov pravi napredek. V politiki stoji na stališču enakopravnosti in pravičnosti za vse narodnosti in za vse stanove v naši državi. On je vsikdar branil koristi nižjih tlačanih in odvisnih slojev proti njihovim zatiralcem in zato bodo imeli v njem, na vse strani neodvisnem možu, neustrašenega branitelja ne le delalci, kmetje in obrtniki, temveč tudi uradniki in državni uslužbenci, kateri so potrebni zboljšanja njih materijalnih in službenih razmer, da bodo mogli dostojno izpolnjevati dolžnosti svojega poklica. Dočim si je ohranil čisto, nesebično, vsakemu človeku prirojeno ljubezen do svojega rodu, ga ista vendar ni mogla zaslepiti, da bi delal krivico drugim narodnostim ter je dejanski pokazal, da hoče pomoči vsem potrebnim brez razlike narodnosti.

Potezal se bo **za splošno, direktno, enako volilno pravico.**

### Volilci!

Od tega kandidata smete pričakovati, da bode uspešno deloval za zboljšanje nezdravih socijalnih, materijalnih in političnih razmer občine tržaške in da se ne pridruži takim poslancem, ki tujega vladarja imenujejo **svojega** kralja. To je resen kandidat pozitivnega dela, zdravega napredka, a ne mož praznih fraz.

Prihitite vsi na volišče in zapišite na svoj volilni listek ime:

### Dr. Otokar Rybář.

### Volilci V. kurije!

S tem, da oddaste svoje glasove takemu vrednemu kandidatu, dokažete, da ste zdreli za splošno volilno pravico!

**Centralni volilni odbor.**

### Novo leto — novo stoletje!

Ako računamo povprečno, pomenja vsako leto dva odstotka človeškega življenja, ali z drugimi besedami: človek doživlja do petdeset takih razdobj, katerim pravimo — leto. Leto dnij je torej razdobje, ki je izdaten oddelek življenja posamičnega človeka. Povsem naravno je torej, ako v trenutkih, ko se jedno leto zgublja v neizmerno večnost, v brezobrezno vsemirje, in ko njega naslednik nastopa svoje vladarstvo, človeško dušo posebno intenzivno objemlje zavest: zopet sem dospel do nove etape na onem potu, ki vodi h — koncu bivanja mojega na tej zemlji! In odgovarjalo ne bi naravi človeka, ako taka zavest ne bi delovala na dušo in vse čutstvanje njegovo. Skrajno brezčutno mora biti že človeško sree, ki bi se ne ublažilo ob misli: potovalec sem le na tej

zemlji in ravnokar sem storil zopet precejšen korak do — cilja, do mejnika med življenjem to in ono stran groba...

Da, ta zavest deluje na čutstvanje človeka — vsaj v teh hipih postaja mehkeji, blažji, pristopnejši misli: miru, sprave, človečanstva. Vse, kar ga razdvaja s sočlovekom: vsakdanji spori, mržnje, nasprotstva, navstala iz najrazličnejših razlogov — v teh hipih se vse te disonance iz človeškega življenja kakor nekako izgubljajo v meglo, in svečanost trenutka te sili, da tudi v onem, katerega do sedaj nisi imel — receimo tako — rad, vidiš sočloveka, sotrudnika in sopotnika na poti do — cilja. Ko na Silvestrov večer ljudje posedajo v družbe in ko se kazalec na uri bliža oni usodni številki, nikdo se ne more odtezati velikemu utisu prepomembnega trenutka, duše vstrepečeje v ganotju in duh mile elegije neodklonljivo objemlje vso družbo.

V teh trenutkih človek pozablja rad... in ko je — oh, kako tajinstveno-pretresljivo! — odbila ura dvanajsta, žvenketajo čaše, podajajo si roke tudi oni, ki si sicer niso najboljši prijatelji, in srea se združujejo v harmoničen akord: **Srečno novo leto!** Pod utisom usodnega trenutka se valové zvoki velike simfonije v proslavo ideje — človečanstva. Tudi tržaški Slovenci bodo nočoj na raznih krajih sedeli združeni v znamenju bratstva, v znamenju sprave in božjega miru in mi se že na tem mestu pridružujemo njihovim vsklikom — in pridružujemo se iskreno iz globine duše svoje: **Srečno novo leto....!**

V življenju narodov pa je jedno leto le atom! Življenja narodov ne merimo od danes do jutri in njihovega razvoja ne ocenjujemo po takih kratkih razdobjih, kakor je jedno leto. In to, dragi bratje in rojaki, to je da-

nes naša tolažba! Leto, potapljačoe se v teh trenutkih v neizmerno večnost, je bilo za nas razdobje samih bojev, nevspehov, razočaranj, medsebojnih bojev in mejsebojnega uničevanja: pravi, pristen fragment tužne zgodovine Slovanov...! In pod utisi dogodkov, s katerimi zlasti mi primorski Slovani zaključujemo to leto, morali bi v žolč pomakati pero, da izzarimo vse to, kar čutimo, da plastično pokazemo svetu vso mero neizmerne krivice... Ali mi ne zdvajamo, mi ne klonemo duhom... Saj jedno leto je le atom v življenju naroda! Objemlje nas misel, ki nam uliva tolažbe; misel je to, ki nas odvaja od tužne slike dogodkov minolega leta, nas dviga više, nam širi obzorje in oko gleda dalje nazaj v minulost — jednega stoletja!! Ta prestop iz starega leta v novo je sekularne važnosti: z letom se potaplja tudi stoletje v brezobrezno vsemirje...! In to je stoletje

ki nam je doneslo naš narodu prepoved. Pogled v minolo stoletje nam je v veliko tolažbo. Narod je dremal kakor da ga je objela smrtna otrplost, kakor da so mu zamrle vse življenske sile, kakor da žele za grob, ki so mu ga izkopala prejšnja stoletja se svojimi dogodki germanskega nasilja proti nevojeviti nravi Slovana. Kolike neizmerne zemlje je, v kateri ima rod Slovanov svoje grobove, a nad grobovi klije — germanske življenje...! In vendar, vendar, še smo tu, ker nas je vzbudilo ravnekar minolo stoletje! V tem je naša tolažba, kajti, ako so dogodki časov mogli vzdramiti narod tedaj, ko je vse spalo v njem, kako naj bi se potem odrekli nadi, da se ohranimo od slej, ko smo že vzbujeni, ko smo v ravnekar minole stoletju postavili precej fundamentov svojemu narodnemu življenju? Veliki dogodki so preludirali XIX. stoletju. O veliki francoski revoluciji naj se sodi kakor hoče! Opravičeno se obojajo grozovitosti, ki so bile spremljevalke njene. Mučeništvo, ki so ji trpeli posamičniki kakor resnični ali le namišljeni krivci, pretresa dušo vsakomur, kakor se z gnusom obračamo od posamičnih pozverinjencev, ki so v tej revoluciji igrali znamenito, vodilno ulogo: ali če vestno pretehtamo dobro in slabo onih velikih zgodovinskih dogodkov, moramo priznati, da je bila francoska revolucija vzdramiteljica duhov, predhodnica jutranje zarje narodov po vsej Evropi!! Ona je zlomila spono despotizma in duševnega robstva. Ona je bila iskra, ki je ob zatonu XVIII. stoletja zanelila idejo, ki je XIX. stoletju pritisnila svoje označje — veliko nacionalno idejo, to mogočno povspesjevaljevo napredka in oslobojenja. Da ni bilo francoske revolucije, težko si je misliti naše leto 1848, težko si je misliti konstitucijo v Avstriji! Leto 1848. se svojimi dogodki in posledicami pa je bilo odločilno tudi za bodočnost našega naroda slovenskega. Mnogo razočaranj je narod slovenski doživel za dobe ustavnega življenja, mnogo trpljenja, mnogo borb, mnogo nevspehov in še danes smo politično in narodno tlačeni, kakor smo omenjali gori. Še nas čaka mnogo truda, predno pride ura, ki bo kronala delo za naš narodni prepoved in našo narodno slobodo. Ali tega ne more utajiti nikdo, da smo moralno vzrasli, da smo nehali biti predmetom neslanih dovtipov, in ravno dejstvo, da sovražstvo proti nam tako silno raste, je najboljši dokaz, da so začeli računati z nami kakor s činiteljem v državi!! To nas mora vspodbujati, da ne klonemo duhom, da verujemo v svojo bodočnost, da verujemo, da tudi mi Jugoslavnani izvršimo del one velike misije, ki jo je božja previdnost prisodila slovenskemu rodu!

Tako nas uči in tolaži pogled v ravnekar preminolo stoletje. Sursum corda torej, rojaki!

Devetnajsto stoletje pa je še posebej pomembno za naš narod, ker mu je se svojim nastopom prižgalo veliko luč, ki bo

## PODLISTEK.

# Proklet naj bo!

Spisal Jaka.

Mož je bil pijan.

Bil je povsem hripav od samega kričanja. V roki je držal liter vina ter ga poujal znanecem, stoječim, krog njega.

Da so bili ti samo njegovi izbrani pajdaši, se ume ob sebi. Okolo ustnic so se mu penile ostudne sline.

Klical je še en liter in zopet še jednega. Vmes je svalkal cigareto ter bruhal kletvine iz svojih umazanih ust.

Proklinjal je svoje nekdanje prijatelje, sebe in svojo družino — proklinjal je — narod svoj.

Lice mu je žarelo grozé, in iz zmešanih oči mu je švigal divji pogled. Sedaj pa sedaj se je krohotal in smejal, a ta smeh ni bil naraven. Tajinstven je bil, kmalu se je zamislil, umolknil; hotel je peti, pa ni šlo; mesto petja je bilo čati le hripavo zadiranje.

Pred leti je bil mož povsem drugačen človek. Peval je v cerkvi in po narodnih veseliceb, ljudje so ga hvalili in radi imeli, ker je imel lep, prijeten glas in ker je bil prijazen in prikupljivega obraza.

Na-se je vedno gledal, zato je bil ob nedeljah in praznikih vedno čedno oblečen. Čital je rad knjige, in ni izšla »Edinost« da

osvetljavala pota naša, dokler bo živel slovenski rod — ker nam je prineslo rojstvo velikega genija našega, — velikana uma — našega Preširna! In če še pristavimo, da so nam zadnja desetletja tega stoletja oživela idejo-rešiteljico — idejo vzajemnosti med Jugoslavnani, da ta ideja raste in se krepi, da prehaja v meso in kri naroda... prepričani moramo biti, da to stoletje pomenja za nas velik korak naprej.

Črpimo si torej pouk in krepimosi duha ob njem: dogodki nas tepejo, ali zgodovina vekov nam pravi, da nam ne treba obupavati, ker nam zagotavlja, da se ohranimo, ako bomo znali delati za svojo bodočnost, ako dokažemo z delom, da smo življenja — vredni!

V tem blažilnem uverjenju kličemo rojakom, kličemo rodu našemu: srečno novo leto, srečno novo stoletje!

## Volilnim možem v Istri!

V Trstu se pripravljamo na veliko bitko proti srditim nasprotnikom in mogočnim zavznikom njihovim. Ali tudi v tej vihri ne pozabljamoli na vas hip na nesrečne brate in trpine v tužni nam Istri. Žalost nam pretresa dušo, ko vidimo, kako se mora toli dober, toli pošten narod obupno boriti za svoja najprimitivnejša prava!!

Ne, iskreno sočutje nam ne dopušča, da bi ne mislili na vas brate-trpine: na-te — izmučeni narod naš!

Ta narod je bil v gigantski borbi. V svesti si svojega števila in svetosti svojega prava — bil si je zmage gotov! Ali sovražni naval je prihrumel na-te, o sirota istrska, s toliko silo, kakor menda še nikdar. A ti si se boril junaški. Ne, nisi ti kriv, ako vspeh ni tak, kakoršnjega si vreden in kakoršen bi bil moral kronati tvojo borbo, ako bi na svetu vladala — pravica.

Ali vendar: če tudi vspeh ni tak, kakoršnjega smo smeli pričakovati, vendar se nisi zastoj boril, o dobri narod moj! Saj se ti je posrečilo, da si si izvolil četo mož poštenjakov, ki pojdejo dne 3. januarja na volišče, da v svojem imenu oddajo glasove za sveto stvar in v slovesen protest proti nasilju, krivici, nemoralu, proti vsemu, kar se je v tej volilni borbi godilo grdega s teboj, o dobri narod naš!

Do teh volilnih mož se obračamo danes.

Vi sami ste gledali z rodoljubno žalostjo v srcu, kako se je ob teh volitvah kršil zakon, teptela morala, gazila sloboda! Vi sami ste videli, kaka infernalna sredstva so bila na delu v ta namen, da so manjšine dušile glas večine — da se je na nečuvno drzen način falzificiralo javno menenje pokrajine, da so torej te volitve — mesto da bi se v njih zrealile razmere in čustvovanje v pokrajini — postale grda karikatura, zločin na pravu in slobodi naroda!

Vi, spoštovani volilni možje, ste videli vse to! Vi ste pooblaščenci uzaljenega, do

ne bi jo prečital. Tako se je primerno izobrazil, zanimal se je za splošno politiko in domače kritične razmere je poznal do pičice.

Bogataš ni bil, imel je pa svojo prijetno hišico, nekaj vinograda in v hlevu kravo. Sam pa je vrhu tega imel še stalno delo, ter je služil toliko, da je njegova družina pošteno vspevala; bil je zidar. Vsaki olikanec je rad občeval z njim. In danes?

Ni ga, ki bi hotel biti žnjim v družbi, razun njegovih tesnih tovarišev.

Od kodi pa ta sprememba?

Njegova žena je nosila mleko v Trst, ter ga oddajala neki družini. O taki priliki se je spoprijaznila z gospo, ter jo je povabila za birmansko botro svoje hčerke, v kar je gospa (vsaj na videz) prav rada privolila. Na dan birme je gospa bogato obdarovala birmanko, kupila jej je zlato verižico, na kateri je bilo priklopljeno mično srčice.

Po birmi sta naša znanca, kakor je navada tu, priredila tako imenovane botrinje, na katere je prišel tudi soprog botre — za-grižen Italijan. Razgovor še je zasukal tudi na domače — politične razmere, in gospod je znal tako prikupljivo prepričavati moža, da ga je že isti večer skoro popolnoma pripravil na svojo stran ter ga odtujil njegovim prejšnjim svetim, pravičnim in naravnim idealom, ki jih je gojil že od mladih nog!

Nesrečna pohlepnost in prevara, sta napravila moža nesrečnega, ugonobila njega in njegovo družino.

»Vidiš kako so dobri, naš gospod in

srca zadetega naroda! Vam je narod poveril svoje zaupanje. Vi imate veliko sveto nalogo. Tudi Vas je veliko, častno število! Kvanti-tavno zaostajate le za par glasov za nasprotnikom, kvalitativno pa ste visoko nad njim! Vaši glasovi so poštene, ogromen del nasprotnih glasov je izleparjen. Vi boste lahko jasnim čelom, vedrim licem, ponosno povzdignjeno glavo, in z mirno zavestjo v poštenem srcu stopali na volišče. Vaši nasprotniki ne bodo mogli tega! Ako jim ni ugasnila zadnja iskra srama — sramovali se bodo; ako jim ni ugasnila zadnja iskra čuta do dostojnosti in morale, peklo jih bo v duši. Vaš mandat, ki ste ga prejeli od resničnega, nepopačenega, pristnega javnega menjenja, je čist in neomadeževan; pero pa, ki je pisalo mandat večini vaših nasprotnikov, je bilo pomočeno v smrad volilne nemorale!

Da, dragi volilni možje, Vi zaupniki našega naroda, Vas naj navdaja zavest, da bodo Vaši glasovi klicarji ogromne večine prebivalstva. In tudi če ne zmagate, tudi če vas nadkrili delo najgnusnejega nasilja — Vaša naloga na dan 3. jan. ne bo radi tega nič manje važna! Čujte možje: Vam je izvršiti veliko nalogo! V slučaju, da ne zmagamo, bodo združeni Vaši glasovi sijajen protest proti temu, kar se je zgodilo onim, ki so Vam poverili svoje zaupanje!!

Ta protest je neizogibno potreben za bodoče korake naše. Kajti vedeti morate, da z volitvijo dne 3. januarja še ne bo izgovorjena zadnja beseda!!

Mi moramo dokazati dvojno! Mi moramo dokazati najprej, kako mala — vzlic vsemu nasilju — diferena je med številom naših in nasprotnih volilnih mož; in potem hočemo dokazati, kje in kako se je vršila prevara. Tako dokažemo, da zmaga je bila v resnici na naši strani!

Čim pa smo na evidenten način podali tak dokaz, in čim na onem mestu, kjer bo spregovoriti zadajo besedo o škandalozni volitvi za V. kurijo v Istri, ni zamrl čut pravičnosti in sramožljivosti, ako je torej, pravimo, le iskrica pravice v tej državi naši: potem ne moremo misliti drugače, nego da Vaš protest, podan v imenu naroda, v imenu pogaženega zakona in žaljene pravice — ne ostane brez vspeha!! Naša vera je trdna, da konečno bo naše pravo slavilo svojo zmago.

Zato se obračamo do Vas, o volilni možje, bratskim pozivom: glavo po konce, ne kloniti duhom, nijeden Vas naj dne 3. januarja ne ostane doma in vsi srčno na volišče v zavesti, da Vam je izvršiti veliko nalogo!

## Politični pregled.

V TRSTU, dne 29. decembra 1900.

**Volilno gibanje.** Trst. Italijanski kandidat za III. kolegij (IV. razred za mestne volitve in okolica) je proglašen. Na shodu v »Politeama Rossetti« včeraj opoldne so proglasili kandidatom za ta kolegij znanega Leopolda Mauronerja, dosedanega za-

gospa« je dejala kratkovidna žena možu, »če potrebujem denarja, dajo mi ga takoj, še skoraj vračati mi ga ni treba«.

Za praznike sta povabila naša znanca gospoda in gospo botro na svoj dom. Žena je pripravila dobro južino, mož pa je prinašal vina na mizo. Tudi gospoda sta prinesla soboj iz Trsta dobrih jedij, zavitih v papirjih.

Po tem obisku se je poznalo možu, da je postal ves drugačen nego je bil popred, svojih prijateljev se je ogibal in si jel pridobivati novih, kmalu je bil z magistratnimi podrejniki dober prijatelj in v tesni zvezi. Iz njegove hiše je izginila »Edinost«, mesto nje je ležal na mizi — »Piccolo«.

Približale so se volitve in mož je začel že mesec dni prej pitu na ta račun — pil je in pil, ter strastno agitiral za »svojega« kandidata. Zapravljal je dan na dan in zanemarjal svoje delo.

Volilni boj je bil končan, zmagal je — nasprotnik.

Mož je takoj tekel v Trst ter se hvalil in bahal, koliko je on pomogel do laške zmage; kakor triumfator je slavil dan »zmage« v — krčmi. Siromak pač ni slutil, da ta zmaga »njegova« pomenja dan pričetka njegovega propada in pogube.

»Kaj se bom trudil in trpel, saj so gospodje tako dobri! Ni mi treba več delati, bedak bi bil, ko bi si se žulji pridobival kruh! Kaj meni mari narodnost, da imam le pola želodec, vse drugo pa naj vzame vrag!«

stopnika tega kolegija. Veselite se, okoličani! Dobro se vam bo godilo, ker je »veliki« Mauroner prevzel zopet skrb za vaš blagor. Pravijo, da hoče Mauroner na vsaki način poskrbeti za to, da bodo Dunajčani vsaj vedeli, kakšen — ptiček pevec da je, da bodo vsaj v novem parlamentu slišali njegov sladki glas! — No »Avanti« obljublja kamoram presenečenje s svojim kandidatom. Imeli bomo torej zopet najmanj tri kandidate. Toliko lažje bo izbirati.

Koroško. Prvotne volitve so dovršene ter je rezultat v V. kuriji sledeči: Izvoljenih je 445 nemškonaacionalnih, 122 socialnodemokratičnih in 140 slovenskih ter »klerikalnih« volilnih mož. Slovenci so izgubili tudi svoj dosedanji mandat v IV. kuriji in okraj, v katerem živi 80.000 Slovencev, bo v prihodnjem državnem zboru zastopal mož nemškega »bauernbunda«. Pritisk nemških nacionalcev o teh volitvah je bil gorostasen. Godile so se na voliščih stvari, da se morajo poštenemu človeku ježiti lazje. Obrekovanje, psovaje, grozjenje, hinavščina, laž in izdajstvo, denar in žganje, kol in nož, z jedno besedo: vse, karkoli si more le izmisliti podlost in naduta gospodstvaželjnost, vse se je uporabljalo na teh volitvah proti pravični stvari Slovencev. In žal, zmagala je podlost in krivica. Res grozna je osoda, ki je zadela koroške Slovence, ki so sedaj besnim nemškim nacionalcem izročeni na milost in nemilost. Ti besneži bodo sedaj napenjali vse sile, da čim vspešneje izrabijo svojo moč v zatrenje slovenskega življa na Koroškem. S strahom moramo zreti v bodočnost, vprašuj se: Ali je Korotan res izgubljen, ali res nemškonaacionalni naval izbriše s površja vsako sled slovenske narodnosti, ali je pravica za večno pokopana? No, to pač ne moremo, ne smemo misliti; tudi za krivice na Koroškem mora priti dan plačila.

**Državni zbor.** Iz dobro obveščanih praških krogov poročajo da bo novi državni zbor sklican prve dni februarja meseca.

**Državna rezona Avstrije in nemški državni jezik.** »Information« prinaša dopis iz Prage — in sicer iz neparlamentarnih krogov — v katerem dopisnik odločno zavrača Nemce, ki v imenu neke namišljene državne rezona dokazujejo potrebo nadvladja nemškega jezika. Mi Slovani Avstrije — pravi — ne bi mogli prenašati ni jednotne nemške, niti jednotne slovanske države, in sicer na kratko zato ne, ker bi bilo to nasprotno resničnemu bistvu Avstrije. Naše načelo se glasi: sloboden razvoj vseh narodnosti Avstrije po lastni moči, ki jo ima sleherni narod. Da Slovanom ne manjka zmisla za mejsebojno sporazumevanje narodov na centralnih institucijah države, to so vsikdar praktično pokazali in bodo dokazovali tudi v prihodnje tem rajše, čim odkriteje se država odreče vsakemu poskusu za oškodovanje njih jezika tam, kjer ni nikake potrebe za splošno umevnost. Naj se da nam Slovanom en-

## (Dalje v prilogi.)

Tako je modroval in premočeval in — se ravnal po tem. Vdal se je pijači, saj je vendar prijetnejše popivati nego delati.

Kadar-koli mu je pomanjkalo denarja, zatekal se je k gospodu »komparetu« in ta, ker je bil tako »dober«, mu je dal, kolikor je zahteval, a dajal mu je le do neke meje.

In danes? Mu-li daja še? — Ne!

Danes mu ne daja več, danes ni več dober gospod »kompare« — in tožba, se svojimi britkimi posledicami, je že izvršila svoje namene.

Dobri »kompare« mu je dajal denarja do svote, ki ni presegala vrednosti premoženja zaslepljenčevega.

Potem pa je dobri »kompare« napravil debelo črto v svoji knjigi, prepisal račun na list, ter se napotil k — laškemu odvetniku! Ta slednji je seveda storil svojo odvetniško dolžnost, do cela, do zadnjega koraka, do onega groznega hipa ko je zapel — boben!

Sedaj pa: kar dobi vse sproti zdrobi. Tolažbe je zanj le še v vinu in žganju, prijatelj nima več, doma nima več, nima več miru in pokoja.

Mož prihaja sedaj domov — domov? Ne domov, ampak na borno stanovanje kjer prebivajo on in njegova družina od danes do jutri — prihaja pozno v noč, pijan, proklinja in pretepa ženo in otroke.

Britki spominj minolih zlatih časov mu stopajo pred oči. V duhu vidi, kako plešejo na mizi čaše, vino se razliva, da teče od mize, vrišči in šum pijanih pajdašev mu udarja

## Dr. Gustav Gregorin

odvetnik v Trstu, ul. Molin piccolo 3, II.  
vošči vsem svojim cenjenim klijentom,  
prijateljem in znancem

veselo novo leto

## Katinka in Makso Cotič

voščita tem potom sorodnikom in znancem

srečno novo leto.

## Tvrđka J. Machne

v Trstu, ulica S. Francesco 10.  
vošči vsem svojim cenjenim odjemalcem

srečno novo leto

## Vekoslav Plesničar

trgovec z jestvinami v Trstu ul. Giulia 25  
vošči vsem svojim cenj. odjemalcem in  
prijateljem

srečno novo leto

priporoča se tudi za naprej za blagohotno  
podporo

## Ema in Srečko Bartel

voščita vsem svojim prijateljem in znancem  
veselo novo leto

## „POVŽ“

Mi slavni „Povži“:

Jaka, Stanko, Pepič

si želimo pametno . . . novo leto . . .

Danes, po Adamu 6001. leta.

## Josip Kranjec

trgovec z jestvinami v Trstu, ul. Media 13  
vošči vsem svojim cenjenim odjemalcem  
v mestu, okolici in na deželi

srečno novo leto

## I. Michalup

glavni zastopnik od vis. spod. avstr.  
dež. odbora ustanovljenih in upravljanih  
spod. avstr. zavarovalnih zavodov, vošči  
vsem cenjenim čitateljem

veselo novo leto.

Skladišče dalmatinskega vina

## Filip Ivanišević

ulica Carintia št. 11.

častita svim svojim mušterijama

srečno novo leto

Vsem svojim častitim odjemalcem v  
mestu, okolici in na deželi, prijateljem  
in znancem vošči

veselo novo leto

## Jakob Perhavec

Pekarna: Zaloga vina  
Via Stadion 20 Via Aquedotto 8

## Ernest Pegan

Zaloga kave, riža, čaja, olja, delikates itd.  
v Trstu, ulica S. Francesco 6

vošči vsem svojim cenjenim odjemalcem  
in prijateljem

srečno novo leto

Vsem cenjenim odjemnikom in prija-  
teljem vošči

veselo novo leto

## Jakob Bambič

trgovec z jedilnim blagom v Trstu  
ulica Giulia št. 7.

## Dr. Matej Pretner

v Trstu, ulica Cassa di Risparmio št. 7, II.  
vošči vsem cenjenim klijentom, prija-  
teljem in znancem

veselo novo leto

## Jvanka in Franjo Klemenčič

želita prijateljem in znancem

srečno novo leto

## Jožef Furlan

Gostilna »Andemo de Franz«, Gheppa 14  
vošči vsem svojim cenjenim gostom in  
prijateljem

srečno novo leto

## Fran Žitko

v TRSTU

vošči vsem svojim prijateljem in znancem  
veselo in srečno novo leto.

## Marija in Ferdo Perhavec

voščita vsem sorodnikom in znancem

srečno novo leto

## Anton Šorli

lastnik »Trgovinske« in »Nemške ka-  
kavarne« v Trstu vošči vsem svojim  
cenjenim gostom in prijateljem

Srečno in veselo novo leto.

Prva slov. zaloga pohištva iz odli-  
kovanih tovarn v Gorici in Solkanu

## Anton Černigoj

V Trstu ul. Piazza vecchia (Rosario) 1  
na desni strani cerkve Sv. Petra

vošči vsem svojim cenjenim odjemnikom  
veselo novo leto

Svojim častitim odjemalcem v mestu,  
okolici in na deželi vošči

srečno novo leto 1901

udana tvrđka

## M. Aite

trgovina z manufakt. blagom v Trstu,  
via Nuova, vogal ul. S. Lazzaro št. 8.

## Žgur & Popatnik

trgovina z jestvinami v Trstu, via delle  
Poste nuove št. 5. voščita vsem svojim  
cenjenim odjemalcem v mestu, okolici  
in na deželi

srečno novo leto.

## Družina Čokelj

vošči vsem svojim sorodnikom, znancem  
in prijateljem

veselo novo leto

Svojim cenjenim odjemalcem v mestu,  
okolici in na deželi vošči

veselo novo leto

## Florzij Vesel

trgovec z jestvinami v Trstu, Via Bar-  
riera vecchia 2., filijalka: Via Farneto 8.

## Franjo Hitty

trgovina z manufakt. blagom v Trstu, Via  
Barriera vecchia 13. vošči vsem svojim  
cenjenim odjemnikom v mestu, okolici  
in na deželi

veselo novo leto.

## Rodbina Mozetič

vošči vsem prijateljem in znancem  
veselo novo leto.

## Dr. Rybár in dr. Abram

odvetnika v Trstu

voščita vsem svojim klijentom, prijate-  
ljem in znancem

veselo novo leto

## Fran Godnik

vošči vsem svojim prijateljem in znancem  
srečno novo leto.

## Srečno novo leto

želi p. n. soodruščnicam in soodrušni-  
kom, naročnicam in naročnikom

uredništvo „Slovenke“,

Trst,

Belvedere 23, II. n.

## Fran Dollenz

mestni svetovalec

vošči vsem prijateljem, znancem in po-  
sebno svojim častitim volilecem  
srečno in veselo novo leto.

Vsem svojim častitim odjemalcem,  
prijateljem in znancem vošči

veselo novo leto

## Jakob Vatovec

v Trstu.

Vsem svojim prijateljem in znancem  
vošči

veselo novo leto

## Anton Urabec.

## Jakob Klemenc

trgovec z manufaktornim blagom

v Trstu.

ulica S. Antonio št. 1

vošči vsem cenjenim odjemnikom v  
mestu, okolici in na deželi

veselo novo leto,

prose tudi za naprej blagohotne pod-  
pore.

## Ivan Prelog

trgovec v Trstu

vošči svojim častitim odjemalcem

veselo in srečno novo leto.

## Ant. Garlo Cattai

zaloga in prodajalnica usnja

v Trstu, ul. Torrente (nasproti „Restaurant Aurora“)

vošči vsem cenjenim odjemalcem v mestu, okolici in na deželi

srečno in veselo novo leto.

Velika zaloga pohištva, izdelanega v svoji lastni tovarni

## Aleksander Levi Minzi

v Trstu, Piazza Rosario šte. 2. (šolsko poslopje)

vošči vsem svojim cenjenim odjemnikom

zdravje in srečno novo leto.



## Ivan Semulič

TRST — ulica Belvedere št. 33 — TRST

priporoča slavnemu odčinstvu v Trstu in okolici

kakor tudi po d-želi, svojo

## bogato zalogo pohištva.

V zalogi ima vsakovrstnega pohištva najfineje in druge vrste,  
iz trdega in belega lesa. Volnene postelje in prodaja volne v  
vsaki množini. Cene so zmerne in postrežba točna in poštena.

## Antonija in Edvard dr. Slavik

želita vsem prijateljem in znancem  
veselo novo leto.

## „Sobje „Fiskarne Eđinost“

želi vsem p. n. gospodom naročnikom  
veselo novo leto.

## Dr. Martinis

vošči vsem svojim prijateljem, znancem  
in rojakom

veselo novo leto.

## I. Pipan & C.

zaloga kave, riža in olja v Trstu,  
ulica Commerciale 3  
(v bližini kavarne Fabris)

vošči vsem cenjenim odjemalcem, pri-  
jateljem in znancem

veselo novo leto.

## Rodbina Mikelič

v Rožanu

vošči vsem svojim sorodnikom, prija-  
teljem in rodoljubom

veselo novo leto.

## Anton Vatovec

trgovina z jestvinami  
(filijalka Jakoba Bambiča.)

v Trstu, ul. Torrente 26 (vogal ul. Tintore)

vošči vsem svojim cenjenim odjemalcem  
v mestu, okolici in na deželi

veselo novo leto.

## Anton Martelanc

stavbinski podjetnik  
v Barkovljah

vošči vsem svojim prijateljem in znancem  
ter cenj. trgovcem

veselo novo leto.

## A. Zigoi

brivec

ul. Stadion 1 — TRST — ul. Stadion 1

vošči vsem svojim cenjenim obiskoval-  
cem, znancem in prijateljem

veselo novo leto.

**Dunajska filjalka**  
**Kranjke vloge na knjižice s 4%.**  
 Menjalnica, borzno posredovanje, posojila na vrednostne papirje, menični eskompt, vinkuliranje in razvinkuliranje obligacij.

# Živnostenska banka

na Dunaju, I., Herrengasse 12.

Glavnica v akcijah 20,000.000 K.  
 Reservni zaklad nad 7,000.000 K.  
 Centrala v Pragi.  
 Podružnice v Brnu, Plznu, Budejovicah, Pardubicah, Taboru, Benešavi, Iglavi, Moravski Ostravi.

## Jzurjenega in zanesljivega

**solicitorja** (pisarniškega vodjo) išče za svojo pisarno

**MATEJ PRETNER**, advokat v Trstu  
 Via Cassa di Risparmio št. 7.

Mesečna plača 120—200 K. Vstop vsaj do 1. aprila 1900, eventualno tudi prej.

Javljam slav. občinstvu, da sem odprl

## krčmo

v znanem prostoru pri Lovrencu, sedaj »pri Zvezdi« v Sežani. Točil bodem izvrstni teran, vipavec in prosekar. Za postrežbo bode na razpolago vedno izborna kuhinja po primernih cenah. Dobivajo se tudi vsaki čas spalne sobe, kakor tudi hlevi za živali. Za obilni obisk se priporoča udani

**Ivan Lisjak**

„pri Zvezdi“ v Sežani.

## !! Važno za vsakega !!

Razprodaja za neverjetno nizke cene: 12 krasnih komadov za samo

2 gld. 95 kr.

1 krasna žepna ura iz niklja Sidro-Remontoir, s pokri-valom in tri-letnim jamstvom ima sekundarico in popolno izdelan stroj. (Ni primerjati onim, katere pošiljajo mnogi bazarji za pozlačene.)  
 1 verižica za uro, sestava oklepa (na zahtevo iz niklja ali posrebrjena).  
 1 krasna igla za zavratnike za gospode iz amer. double-zlata s kameni, podobnimi bri-jantom.  
 1 par lepih zapestnih gumbov iz pravega srebra priznanega od c. kr. državnega urada.  
 1 par krasnih gumbov za rokave iz ameriškega double zlata.  
 1 zbirka gumbov za srajce in ovratnike iz amer. double-zlata (5 komadov).  
 1 elegantno, novoiznajdeno toaletno pomanjševalno zrcalo. (Novost!)  
 Dokler zaloga obstoji, razpošiljam teh 12 komadov proti povzetju ali proti pošiljati denarja pri naročilu za samih **gld. 2.95.** (Sama žepna ura iz niklja Anker-Remontoir stala je prej 5 gld.) Kar ne ugaja, sprejema v teku 8 dnaj radovoljno nazaj. Jednaki oglasi so le posnemanja.

**E. Holzer**

zalagatelj zveze c. kr. avstrijskih državnih uradnikov in zaloga ur in zlatenine na debelo.

Krakovo — Stradom 18. — Krakovo.

Ilustrovani ceniki gratis in franko.

Spodnje avstrijski deželni zavarovalni zavodi na Dunaju iščejo proti fiksnim plačam in proviziji spretne

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

Spodnje avstrijski deželni zavarovalni zavodi na Dunaju iščejo proti fiksnim plačam in proviziji spretne

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

**agente** in **zastopnike,** ki so večji slovenskega jezika. — Ponedelce je pošiljati na upravo lista »Edinost«.

## Spodnja avstrijska dežela

je ustanovila z razsežnimi jamstveni sredstvi za vse one, ki se želijo zavarovati, sledeča deželna zavarovalna zavoda in sicer:

**1. Spod. avstr. deželna zavarovalnica na življenje in rente,** ter sprejema zavarovanje človeka na različne načine kakor, na smrt, na dobo in na rente kakor tudi rentno hranilno zavarovanje najpripravnejše zavarovanje za slučaj starosti in ljudsko zavarovanje na majhne zne-ke (brez zdravniškega preiskovanja);

**2. spod. avstr. zavarovalnica proti nezgodam in na poroštvo,** ki sprejema zavarovanje proti nezgodam od posameznih oseb, za dobo potovanja, skupna zavarovanja na poroštvo in sicer vse to na najrazličnejše načine.

**Nizke premije! Najugodnejši pogoji!**  
**Brezpogojna varnost javnega zavoda!**

Pojasnila daje in zavarovanje preskrbuje glavni zastop:

**Trst ulica Rossetti 12 I. Trst**

Ulica Poste vecchie 16  
 vogal ulice Caserma  
 pod novo municipalno palačo.

**G. GULA**

Na zahtevo ceniki.  
 Telefon šte. 1082.

priporoča slavnemu p. n. občinstvu svojo dobro sortirano

## trgovino

z dezertnimi vini, šampanjcem, Bordeau, Burgunder, renskimi vini, Mosella, italijanskimi, avstro-ogorskimi in paštnimi vini.

Rum, Jamajka, Demerara, Konjak, sladke pijače in razna žganja, vse to iz krajev, kjer se prideluje ter od prvih tu- in inozemskih tvrdk,

Toči na drobno (od 1/8 litra naprej) rum, Demerard in Havana, Marsalo, ciper, moškat, likerje in razna žganja itd.

po najnižjih cenah.

Na izbero: kitajski in ruski čaj prve vrste.

## Slovinci!

**Voščilo (Biks)**

v korist družbi sv. Cirila in Metoda v

Ljubljani je najboljši na celem svetu.

Ta biks da brez truda in hitro najlepši

blišč ter vzdrži usnje mehko. o o o

Zahtevajte to voščilo v vseh prodajalnicah!

Glavno zalogo ima

**Ivan Drufovka, zaloga usnja in tovarna nadplato v Gorici.**

Na drobno ga prodajajo v Trstu sledeči gg. trgovci: M. Milonig, ulica Ghega 4; Zgur & Popatnik ul. Poste nuove 5; Hanibal Škerl ul. Piloni 4; Al. Plesničar ul. Giulia 25; Jak. Bambič ul. Giulia 7; Josip Kranjc ul. Media 13; Andrej Urdich ul. Stadion 5; Ant. Godnig ul. Nuova; Jos. Kocjančič ul. Barriera 19; I. Prelog ul. Bosco 2, I. Kramer Rojan pri cerkvi 1; Iv. Tomažič ul. Mollin a vento 3.

## Slovenke!

**Za 10 K**



**Za 10 kron**

genfska rem. ura iz plaque zlata je edina galvanirana s 14 karatnim zlatom pomešana dražestna ura, koja vsakdo ceni na 100 K. V resnici pa stane z bogato graviranim in odskočljivim pokrovcem, nepresežnim jamstvom v dobroti in preciznosti za 5 let le 10 K; anker reparirana, 3 okroveci 14 K; remontoir iz pristnega srebra, s 15 kamenčki, s 3 močnimi in bogato graviranimi srebrnimi okroveci, kot najboljša ura pripoznana, izvenredno močna 16 K; nikelnasto, dobro regulirana 7 K 50 stot.; najelegantnejša verižica iz plaque zlata za gospode in dame 4 K.

**M. Rundbakin, Dunaj, IX., Berggasse 3.**

**14 karatni 2 K zlati prstani**

za dame in gospode pomešani s pristnim srebrom. Vsak prstan nosi e. k. novčarski pečat. Jamči se za dolgotrajno stanovitost. Biseri in barv. kamenčki so zelo umestno izbrušeni in se čudežno svetijo. Stane 2 K, močnejši 3 K; poročni prstani 2 K 25 stot. (za mero se vpošlje odrezek papirja).

Privabljiva novost!

Koncertna piston piščalka vzbujajo povsod radi nje dobre konstrukcije solidnega izdelovanja in nizke cene, veliko presenečenje. Brez sekirje zamore ovirati vsak najlepše plesne komade, korač., pesni itd. Instrument ima 28 glasov, koje spremljajo kaj čudežno basi. Stane 5 K. Bogato ilustr. cenik gratis.

Posojila na vrednostne papirje proti nizkim obrestim.  
 zavarovanje proti kurzni izgubi.  
 Promese k vsem žrebanjem.

## Mala oznanila.

Pod to rubriko prinašamo oznanila po najnižjih cenah. Za enkratno insercijo se plača po 1 nvc. za besedo; za večkratno insercijo pa se cena primerno zniža. Oglasi za vse leto za enkrat na teden stanejo po 10 gld. ter se plačujejo v četrtletnih anticipatnih obrokih. Najmanjša objava 30 nvc.

V Trstu.

**Inženjer Živic** se priporoča svojim rojakom želeč, da ne bi nosili dobičkov našim nasprotnikom, kateri nas hočejo uničiti.

Prosi torej obrniti se za nakup strojev in tehničnih predmetov do njegove, stare, poštene, slovenske tvrdke.

**Schivitz e Comp<sup>i</sup>**, Trst ulica Zonta št. 5, pri novem sv. Antonu.

Krojač.

**Anton Jerič**, krojač v ulici Torrente št. 34, I n. se priporoča slavnemu slovenskemu občinstvu, posebno pa častitljivi duhovščini.

**Zaloga likerjev v sodčih in buteljkah.**  
**Perhauc Jakob** ulica Acquedotto 8  
 Zaloga vsakovrstnih vin in buteljk. Postrežba točna, cene zmerne.

Krème.

**Potočnik Fran** ima gostilno v ulici Ireneo št. 2, toči istrsko, dalmatinsko in belo vipavsko vino ter Steinfeldsko pivo vsaki čas mrzle jedi. Odprto vedno do polnoči.

Obuvala.

**Rehar Peter** ulica Riborgo št. 2b. Velika zaloga in delavnica vsakovrstnega obuvala po naročbi.

Pekarne in sladčičarne.

**H. Stibiel** Piazzetta S. Giacomo št. 3 [Corso filijalka ulica Riborgo 15. ima veliko pekarno in sladčičarno. Vedna zaloga vsakovrstnih tort, krogandov, konfetov, raznovrstnih sladčič v kosih in v skatljicah, finih biskotov, različnih likerjev in vin v buteljkah za poroke, birne, krste in druge slavnostne prilike. Vsakovrsten, vsak dan večkrat pečen fin in navaden kruh se razpošilja po pogodbi in naročilu franko na dom in trgovcem v razprodajo.

**Jak. Perhauc** Ulica Stadion št. 20, pekarna in sladčičarna, svež kruh večkrat na dan, prodaja moke. Vsprejema tudi domači kruh v pečivo. Postrežba točna.

Nepregorljive mrežice.

**Vitez D.** v Trstu, Piazza Negozianti št. 1 priporoča slavnemu občinstvu svoje nepregorljive mrežice (retine) „Meteor“ in vse druge priprave za plinovo luč „Auer.“

Kavarne.

**Anton Šorli** priporoča svoji kavarni „Commercio“ in „Tedesco“ ki stajajališči Slovencev. Na razpolago so vsi slovenski in mnogi drugi časniki.

Oglje in drva.

**Muha Josip** v ulici del Torro št. 12 priporoča svojo dobro prekrbljeno zalogo oglja in raznega kuriva kakor premoga, koka, trdega lesa itd. Svoji k svojim!

Pohišstvo.

**Prva slovenska** izdelovalnica in zaloga zaznovrstnega pohištva lastnega izdelka. Sprejemam naročbe po načrtu. Delo fino in trpežno, cene brez konkurence. Za množične naročbe se toplo priporoča svojim rojakom v mestu in na deželi v smislu gesla „svoji k svojim.“ Andrej Jug v Trstu ulica S. Lucia 12 (zadej e. kr. deželne sodnijske).

**Slovenec** priporoča svojo veliko prodajnico in izdelovalnico vsakovrstnega pohištva in popravilne istega po cenah ki zadovolje gotovo vsakega gosta. Za obilne obiske se priporoča Ivan Cink, ulica S. Daniele št. 2.

V Gorici.

**Civilni in vojaški krojač.** vsakemu koj razumijiv C. kr. privilegirani kroji krojiti

**Martin Poveraj v Gorici** na Travniku št. 22 I. n. ima izborni zalogo vsakovrste blaga za obleke iz inozemskih in avstrijskih tovarn in gotovih oblek, dežnikov in sobnih plaščev za vsako sezono. Vse po naj-novejši modi.

Voščene sveče.

**J. Kopač** svečar v Gorici ulica Sv. Antona št. 7 izdeluje sveče iz pristnega čebelnega voska. Za pristnost jamči s 2000 k. Za obilne naročbe se priporoča prečastiti duhovščini, cerkvenim oskrbnikom ter slavnemu občinstvu.

**Novoporočenci pozor!** Velika zaloga vsakovrstnega pohištva, mebljev, okvirjev, ogledali stolic za jedilne sobe, blazin z različnimi tapetacijam, in pohištvo za elegantne sobe. Sprejemanje vsakovrstnih naročil v vsi to stroko spadajočih del. **Anton Breščak, Gorica, Gosposke ulice št. 14** Prodaja proti primerni varščini tudi na obroke.

**Sprejemanje denarnih vlog** na vložne knjižice, na tekoči račun in na girokonto s 4 1/2% obrestovanjem od dne vloge do dne vzdiga. **Eskompt menjic najkulantneje. Avstrska naročila.**

„Ljubljanska kreditna banka“ v Ljubljani  
 Spitalske ulice št. 2.

**Nakup in prodaja** vseh vrst rent, državnih papirjev, zastavnih pisem, srečk, novcev, valut itd. po najkulantnejših pogojih.

krat jezikovna sloboda in čudili se bodo moči skupnosti, spajajoči vse dele Avstrije. Temu nasproti pa se morajo — dokler ne bo spolnjen ta pogoj — sramotno izjaloviti vsi poskusi, išoči za tem, da bi po juridiški formuli vsem narodom dekretirali nemški posredovalni jezik. To, vendar tako jasno resnico naj bi si enkrat vzeli k sreči, ker le po nje spolnjenju bo možno odvrniti težke katastrofe.

**Bolgari in Rusi.** Kakor znano, postavijo carju osloboditelju Aleksandru II. spomenik, katerega načrt je napravil pariški kipar Veau Fayr. Spomenik kaže carja na na skali pri Plevni, obdanega z generali. Mal bronasti posnetek izroči knez Ferdinand na dan odkritja spomenika lastnoročno carju Nikolaju II.

**Vojna v južni Afriki.** Te dni je bilo zopet več hudih spopadov med Buri in Angleži. Pri Mudderfonteinu je kakih 4 do 500 Burov napalo angleško patroljo. Uradna brzojavka pravi le, da so Angleži junaški branili svoje stališče. Pri Stamdertonu je 150 Angležev trčilo na kakih 200 Burov. Angleži so iskali živeža ter se jim je baje posrečilo, odnesti pete in živila. Le 2 Angleža da sta bila ranjena. Hujši je bil spopad pri Greilingstaadu. Stotinja pod poveljstvom stotnika Radcliffa je s pomočjo 1 topa odbila Bure. Angleži so imeli 8 mrtvecev, 27 ranjencev, a 20 angleških vojakov je izginilo. Ti so p. e. ujeti. — Pri Blawkranzu, 6 milj od Carnarvana se je pokazal mogočen oddelek Burov, ki je prodiral proti Vintoriaweitu.

Marsikomu se zdi čudno, odkodi na enkrat sedaj toliko Burov. No, pojasnjeno je tudi to. Pravijo namreč, da se je v začetku vojne mnogo Burov odkupilo od vojaške službe. Sedaj pa, po tolikih hudih udarcih, so uvedli občo vojaško obveznost ter zapovedali pod smrtno kaznijo, da mora pod orožje vsaki moški Bur. Sedaj imajo zopet kakih 20.000 vojakov na razpolago.

## Tržaške vesti.

### 1089 okoličanskih volilcev izpuščenih!

O zadnjih državnozbornskih volitvah v IV., V. in VI. okoličanskem okraju je bilo vpisanih v V. kuriji 3815 volilcev. Sedaj jih je vpisanih le 2726, torej **1089 manj!** In tega ni opazila slavna vlada?!

Mej drugimi je izpuščen gosp. Josip Urbančič, prvi posestnik v Bazovici. Vse to seveda le slučajno! Okoličani, maščujte se na teh krivicah s tem, da prihitite vsi do zadnjega moža na volišče!

Vseh volilcev v okolici je 9516, od katerih mora glasovati za dr. Rybářa vsaj 6000. Na delo torej!

**Centralni volilni odbor** bo imel svojo poslednjo sejo v sredo zvečer v prostorih «Tržaškega podpornega in bralnega društva» Stadion 19. Razpravljati bo o velevažnih stvareh in ukreniti zadnje odredbe za veliko bitko.

Pristop imajo tudi nečleni, a le taki, ki so dobro znani odbornikom. Ti poslednji pa naj gotovo pridejo polnoštevilno.

na ušesa — proklinja, hoče vdariti po mizi, a pred njim stoji žalostna mu žena vsa blede, ozebla in preplašena. Ni vrišč, ni šum pijane druhalje, ne — lačni otroci milo jokajo in se tresejo, ker se boje svojega, nekdanj tako skrbnega in dobrega, a danes divjega — očeta.

In njegov pogled mu srepo in srdito sika iz očesa, iz njegovih smardečih ust bruhajo gnjusne besede; strgani jopič in klobuk zažene po sobi, zvali se na ležišče, in kmalu — smrči. — — —

Nesrečen on, a še bolj njegovi otroci in žena!

Kdo je kriv? — — —

Danes ležiš strti in vničen na tleh svoje rodne zemlje, na kateri so tvoji dedi srečno živeli in osiželi! Ti nimaš več pravice življenja. Zakaj? Zato, ker si grešil, hudo grešil! V grdi pohlepnosti si izdal svoj dom, izdal si ga, prodal si ga in zamenjal s pijanostjo —, nimaš ga več in tako si oropal svoje nedolžne otročiče. Izdal si in prodal last svoje matere, izdal si last, po kateri segati nisi imel pravice.

Segel si rajše sovražnemu tujeu v roko, poljubljal si palico, ki te je potem udarila in porušila, tujee te je izgnal z lastne očetnjave. Gladil si kačo in jo nosil v nedrjih, a obliže svoje si obrnil proč od matere svoje. To je strašno, to je greh, to je zločin! In zato se pokoriš — pa ko bi se le sam! — — —

In zopet bodo volitve! In kdor bo tak: **Naj bo proklet!**

## Pozor stanovaleci v Škorklji!!

Naznanjamo vam, da pride prihodnjo sredo po 8. uri predpoludne v hišo gospoda Josipa Turka št. 133 poseben odposlanec pol. društva «Edinost», ki bo tam izpolnjeval pole za ljudsko štetje. Vsakdo, ki sam ne zna opraviti te naloge, naj se posluži lepe prilike, kjer dobi ob enem potrebnega pouka tudi v volitvenih stvareh.

**Dostavljanje volilnih izkaznic. Opozorjamo še enkrat, da se bodo pojutrašnjem, dne 2. jan. 1901 delile volilne legitimacije vsem, ki jih ne vdobe do imenovanega dne, in sicer na že naznanjenih sekcijah.**

Vsako naj prinese s seboj kako listino, ki dokazuje, da je dotičnik zares tista oseba, za katero se izdaja. torej n. pr. delavske ali službene knjižice, potni list, krstni list, domovinski list, kak plačilni nalog od finance ali kaj podobnega.

Vsako naj pazi, da vdobi volilno izkaznico s pečatom namestništva ali magistrata. Vse druge, ki nimajo takega pečata, so neveljavne.

**Posebno priporočamo še, da po dovršeni volitvi naj nikdo ne zavrže legitimacije, ampak naj jo dobro shrani, ker jo bo rabil v slučaju ožje volitve! Brez legitimacije absolutno ne bi mogel glasovati na drugi volitvi.**

**Volilni komisarji — magistratni uradniki.** Tega nam je še trebalo! Ne le, da so imeli kamoristi sukno in škarje v svojih rokah, da so napravili volilne liste take, kakoršne so oni hoteli; ne le, da je bil za pregled volilnih imenikov, obsegajočih ogromno število okolo 40.000 volilcev, in za reklamacije določen le smešno kratek rok 8 dni; ne le, da se e. kr. namestništvo drži načela, da ne spremeni v nijednem slučaju volilne liste, tudi če bi bila pravica koga jasna kakor beli dan — zdaj so nam še postavili za čuvaje v zelniku — sit venia verbo — kozle!

Proti osebnemu poštenju gospodov magistratnih uradnikov nimamo nobene opazke. Notoričen je pa duh, ki vlada na magistratu in znano je, kaj premore politična strast. Ob najboljši volji ne moremo od takih komisarjev pričakovati objektivnega postopanja, kamoli strogosti — nasproti lastnim istomišljenikom; kjer so magistratni komisarji, tam seveda ne pride nijeden naših zaupnikov in nijeden socialista v volilno komisijo in gospodje, ki imajo odločevati o naših najvažnejših državljskih pravicah, bodo lepo sami med seboj, pristaši ene bojne stranke.

Ne moremo verjeti, da bi ces. kr. namestništvo med državnimi uradniki res ne bilo moglo dobiti dovolj sposobnih, nepristranskih mož, ki bi znali čuvati zakone.

Pol. društvo «Edinost» je svečano protestiralo proti takemu pristranskemu postopanju. Upamo, da ne brezuspešno.

**Volilna sleparstva.** Poročali smo že, da so ob zadnjih volitvah volili mrtvi, odsotni, laški podaniki itd. Kar je pa najbolj nečuvstvo, je to, da hočejo metati v žare po dve, tri, štiri in več glasovnic.

Ker mora biti e. kr. namestništvu ležeče na tem, da se volitve izvrše pravilno, predlagamo mi, da bi vladni zastopnik zaznamoval — lehko s pečatom — vsako glasovnico, predno pride v žaro.

Tako bi bilo mogoče odstraniti vse one glasovnice, ki nimajo pečata, — ki niso poštene, ako bi se koncem volitve dokazalo, da je bilo oddanih več glasovnic, nego je bilo volilcev na volitvi. —

Ker čujemo, da se tudi letos pripravljajo na to sleparijo, prosimo odpomoči! Nekateri volilec.

**Skrajna predrznost.** Neki Gerin, lastnik hiše v via Giuliani št. 6. II. nadstropje, absolutno noče izročiti svojim najemnikom pol za ljudsko štetje. On pravi jednostavno, da že on sam izpolni vse pole in najemniku Ivanu Škrli je celo rekel, da le on Gerin, in nihče drugi sme podpisati za vse tiste, ki ne znajo pisati! Ta mož je lastnik treh hiš, v katerih biva do 800 duš, ki bodo vse izgubljene za nas, ako e. kr. oblasti ne store svoje — dolžnosti! Ogorčeno protestovaje proti taki nezakonitosti in takemu nasilju zahtevamo od čuvarjev zakona, da store svojo dolžnost nasproti temu oblastnežu!

**Nepristopnosti o dostavljanju glasovnic.** Vse volilne dokumente za delavce na pokopališču pri sv. Ani je dotični raznašalec izročil nadzorniku delavcev, nekemu Nicoliniju. In ker jih do danes — kakor se nam poroča — ni izročil delavcem, se bo-

jimo po vsej pravici, da se utegne s temi volilnimi dokumenti zgoditi kaka zloraba.

Nadalje nam poročajo od sv. Ane, da je raznaševalec včeraj predpoludne več število glasovnic izročil nekemu 16-letnemu dečku, naj jih le-ta dostavi. To vendar ne gre, kajti vsakdo si lahko misli, koliko resnosti in vestnosti je pričakovati od takega dečaka, ki je potem — da navedemo le en slučaj — nekemu našemu možu uprav silil glasovnico, glasečo se na drugo ime. Oblasti so opozorjene.

**Naši shodi.** Včeraj popoldne je politično društvo »Edinost« priredilo dva shoda: v Rocolu in na Kontovelju. Oba sta vspela prav dobro, poslednji celo nad vse pričakovanje sijajno. In to toliko po udeležbi, kolikor po temeljitosti in krasoti govorov in po razpoloženju zborovalcev. — V Rocolu sta govorila najprej prof. Mandič, a za njim Makso Cotič in nekateri drugi zborovalci, na Kontovelju, pa: dr. Gregorin, dr. Slavik, Miloš Kamušič, Jakob Štoka, Ivan vitez Nabergoj in Anton Stare. Ta poslednji, domačin, je govoril s plamtečim navdušenjem. Po shodu, ki je trajal dve uri in pol, je bila prisrčna zabava v prostorih gostilne gospodarskega društva. Gostilna je bila natlačena do zadnjega kotička. Navdušenje je bilo splošno in je prekipevalo ob ognjevitih zdravcih ter krasnem pevanju »Danice«. Tako krasno, tako precizno je pevalo to društvo — zlasti basovi so imenitni — da je moramo postaviti v prvo vrsto naših pevskih društev.

Nekoliko več o teh shodih spregovorimo prihodnjic.

**Obljučali so — kulturo!** Te božične praznike sti se dve slovenski gospi s svojimi otročiči iz cerkve oo. kapucinov vračali v mesto. Na stopnicah sti srečali dva mladenci, ki sta kmalu pokazala, da sta sina avite — brutture. Ko sta namreč junaka začela slovensko govorico, sta jela psovati naši gospi in otročiče: ande in malora... in kar je takih cvetk z vrta avite — brutture. A ko sta grdina dospela vrh stopnjic, sta začela — bljuvati na naši gospi in njune otročiče.

Ali svoje — pričrnsko junaštvo sta posebno pokazala s tem, da sta — si poprej dobro ogledala situacijo in še le potem, ko sta se uverila, da naši družini nimata nobenega možkega spremljevalca, sta postala — junaka! Ali res mislita, da sta obljučala pošteno slovenski ženi! Ne, ne, motita se: ajiju smrad je padal na njiju — kulturo!

**Slovenskim možem!** »Rojakinja« nam piše: Bliža se nadepolni dan. Možje, na noge, da svoji deci ohranite, kar ste podedovali od očetov! Nijednega mlakeča naj ne bo med vami! Vsi — v boj! Sree se mi žalosti, ako čujem sem in tja: kaj meni mari za volitve, kaj mi da poslanec? Ne može, to ni prav, to je sramotno! Drugi narodi ne delajo tako, ker vedo, da poslanec je branitelj koristi onih, ki so ga izvolili! Torej, dragi možje, ali umete sedaj, kaj imate od poslanca?! Če je poslanec dober, bodo varovane naše koristi, če ne — pa ne!! Ali vidite sedaj, da vam morajo biti volitve prav možno mari?! Ako zanemarite volilno pravico, niste zanemarili le svoje koristi, ampak tudi one svojega bližnjega — skupnosti! Kdor je zanikern, ko gre za stvar domovine — ta ni vreden, da ga nosi zemlja domovine! Kaj pa naj šele rečemo onim, ki prodajajo domovinsko stvar — za Judežev groš, ali polič vina?! Ti pa niso vredni, da jim zemlja naša da prostora za njihov — grob! Vsem bo odpuščeno: izdajalec naroda nikdar!

**Socijalistični shod** včeraj popoldne je bil sila zanimiv. Internacijonalec, kandidat Učekar je — govoril. Ali ni že to čudež? Dosedaj so govorili zanj vedno le drugi. In kako je govoril! V vsakem stavku je bila beseda »ščavo«. Nevarnost proti baje italijanskemu Trstu od »ščavov«. Na vseh vogalih da so ti drzneži nabili svoje »suženjske« proglase. Ako prodre dr. Rybář, postane Trieste — ščava.

Na ta shod se seveda povrnemo. Za sedaj kličemo le sodrugu Kristano: Kaj porečete k takim razkritjem »internacijonalnega« srca Vašega kandidata? A, gospod Kristan?

**»Veliki komičij« progressovcev,** ki je bil včeraj opoldne v »Politeama Rossetti« je bil, kakor čujemo sila klaverna, še žalostnejši od prvega. Govorniki so se bavili skoro izključno le s presnetim Camberjem in »Avantijem«. Nizko ste pa lli, gospoda, tako nizko, da niže sploh ni več možno!

**Čitateljem in sotrudnikom.** Ti burni dnevi zahtevajo od nas, da izpuščamo iz lista

marsikaj, kar so sicer naši čitatelji vajeni nahajati v našem listu. No, uverjeni, da čitatelji dobro umejo vso važnost naših sedanjih borb, smo tudi uverjeni, da nam ne štejejo tega v zlo in da bodo radi imeli potrpljenje še teh par dni.

Vsem čitateljem, sotrudnikom našim voščimo iz srea: srečno novo leto!

**Ovadbaproti župniku Jurizzi.** Več župljanov rojanskih je odposlalo redarstvenemu ravnatelstvu nastopno pritožbo:

Dne 23. t. m. priredila je podružnica šolske družbe sv. Cirila in Metoda na Greti običajno božičnico.

Ni dvoma, da je šolska družba sv. Cirila in Metoda eminentno narodno obrambeno društvo, ker je istemu po pravilih glavni namen, da obrani slovenske otroke in s tem slovenski narod pred potujčevanjem in posebno v Trstu pred italijančevanjem.

To je vsakemu dobro znano ter mora biti tudi dobro znano dušnemu pastirju rojanskemu, g. župniku Jurizzi.

Vkljub temu je imel ravno omenjeni g. župnik neverjetni pogum, da je, udeleživši se gornje božičnice, razdeljeval mej navzoče otroke in odraščene, svete podobice z italijanskim napisom na prvi iz italijanskimi molitvami na drugi strani.

Upošteva je gori navedeni značaj šolske družbe sv. Cirila in Metoda in še bolj v zadnjem času v Rojanu vladajoče razburjenje radi poitalijančevanja cerkvenih slavnosti po istem g. župniku Jurizzi, smatrati je njegovo postopanje o taki priliki in o takih razmerah kakor drzno provokovanje, katero je moralo izzvati odpor in ogorčenje od strani občinstva.

In v istini nastalo je tako razburjenje mej navzočimi odrasčenimi, moškimi in ženskami, da je moral g. župnik Jurizza vsled enoglasnega protesta zapustiti dvorano.

A to mu še ni zadostovalo, ampak imel je nadaljnji pogum, da se je vrnil v dvorano v spremstvu dveh straž, misleč, da straže kar vse občinstvo aretirajo, česar seveda niso mogle storiti.

Ni dvoma, da je gori opisano postopanje g. župnika Jurizze skrajna narodna provokacija kaznjiva po policijskih predpisih, katera bi lahko imela zle posledice zanj in za one, ki bi se bili lahko spozabili nad njegovo osebo.

Podpisani vprašajo samo, kaj bi se zgodilo, ako bi slovenski župnik prišel na božičnico »Lege nazionale« ter se drznil razdeljevati slovenske podobice.

Ne dvomijo torej podpisani, da bo slavno e. kr. redarstveno vodstvo, uvaživši to ovadbo, postopalo proti g. župniku Jurizzi v smislu § 11. znane ces. naredbe.

Pod 7. prilagajo podpisani 1 eksemplar od gospoda župnika Jurizze razdeljenih podobice.

Trst, dne 25. decembra 1900.

(Slede podpis.)

**Dražbe premienin.** V sredo, dne 2. januarja ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe tuk. e. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vršile sledeče dražbe premienin: v ulici Caserma 3, pohištvo; v ulici Stadion 13, čevlji in oprema v zalogi; v ulici Cordajuoli 4, pohištvo; v ulici del Pesce 3, oprema v zalogi; v ulici Acquedotto 41, pohištvo; v ulici Altana 8, pohištvo; v ulici Remota 4, pohištvo.

**Vremenski vestnik.** Včeraj: toplomer ob 7. uri zjutraj 7.4, ob 2. uri popoldne 10.6 C°. — Tlakomer ob 7. uri zjutraj 756.6. — Danes plima ob 5.5 predp. in ob 7.33 pop.; oseka ob — predpoludne in ob 0.42 popoldne.

**Veselica dekliške šole pri sv. Jakobu,** ki bo na novega leta dan v Barkovljah, se ne prične ob 2. uri, kakor je bilo naznanjeno, ampak ob **5. uri.**

**Pevsko društvo »Danica« na Kontovelju** je imelo svoj XI. občni zbor v nedeljo dne 23. decembra 1900. Veliko radostjo javljamo, da je bila udeležba nenavadno velika in da je splošno navdušenje. Novi odbor je sestavljen tako-le: predsednik: Drago Stare, tajnik: Ivo Pertot, blagajnik: Anton Stare, odborniki: Anton Reja, Andrej Regent, Ivo Daneu, Mihael Štoka, Kristijan Daneu, Šimon Stare.

Bratskim društvom javljamo, da priredimo dne 2. februarja, to je na Svečnico svojo veselico. Po dovršenem zborovanju smo se sešli v krčmi »gospodarskega društva«, kjer smo se ob lepih pesmi in čaši dobrega »okoličana« radovali in navduševali za narodno stvar.

**Vojaškemu veteranskemu podpor-  
nemu društvu pod pokroviteljstvom njeg-  
ces. in kr. visokosti nadvojvode Frana Fer-  
dinanda d' Este so došli nadalje nastopni da-  
rovi: Grof Egon Chorinsky, e. in kr. kon-  
treadmiral 100 K, Ekonomo Aleksander 50  
K, König Adolf, e. kr. polkovnik 10 K, dr.  
Karol Weiss pl. Welden 40 K, Müller Ed-  
vard, e. kr. polkovnik 20 K, nj. ekscelence  
fmlt. Robert Anderle 20 K, skupaj 240 K.**

**Doneski za moško podružnico sv. Ci-  
rila in Metoda:** Gospod Ivan Pogorelec,  
Trst, potom uprave «Edinosti», da počasti  
spomin pok. Jak. Mankoča 10 K — gospod  
Gaspersič, župnik v Marezigah 2 K.

V «Narodnem domu» v Barkovljah ve-  
sela družba «Oj le naprej» je darovala  
2 kroni.

**Za božičnico ženske podružnice družbe  
sv. Cirila in Metoda je nabral gospod šolski  
svetnik Jesenko v kavarni »Commercio«:** gg.  
Gomilak, Jasenko in Trnovce po 10 kron;  
Dolinar Ivan in Hmeljak po 5 K, g. Abram  
Ivan 4 K, Šorli 3, Dolinar Jernej ml., Go-  
ljevsček, Fabijani, Vatr. Holz, Fr. Pavlovič  
Legat, Mandic, Martelane in Nirogerg po 2  
2 K, Belec, Bartol, Detela Ivan, Dolinar  
Jernej st., Furlani Vek., Fabijani, Kavčič,  
Klinar, Korenčan, Kobau, Musič, N. N. in  
N. N. C., Sosič, Stanko, Toros Fran in To-  
ros Ant., Pegan, Vodopivec in Vrabeč po  
1 K. — g. Hanibal nabral v veseli družbi  
trgoceev ter trgovskih pomočnikov v svoji  
in v rodbini g.a. Jakoba Žgur-ja 15 kron 60  
stot. — gg. Malovic Janko, Capež Ivan in  
g.a. Supan Katarina po 2 kroni. — g. Aljan-  
čič Ivan, g.a. Ahačič Josipina po 1 krono. —  
g.a. Epple nabrala v rodbini Perhavec 2 K,  
g. P. 40 st., g. D. 28 st. — g. Ivan Slavec,  
župnik v Repentabru 5 kron, g.a. Amalija  
Mladič v Boveu 3 krone. — Veletržec g.  
Ante Truden, 2 zaboja pomaranč in 2 vre-  
čici smokey; trgovec Fran Hitty, 9 parov  
nogavic, 15 vrkovic; trgovec Jakob Klem-  
mene: 4 predpasnike, 2 volneni kapici, 2  
pelerine, 2 jopice, 3 čepice, 14 ovrtnikov,  
19 zavrtnice, 16 Jalem za deklice; trgovec  
Aite: 3 platnena krileca, 6 parov zapestnic,  
6 parov rokavic, 2 pletene čepice; g.a. Ljud-  
mila Valenčič: 3 pare nogavic, 3 pare za-  
pestnice, za 2 obleki blaga; g.a. Vekoslava  
Valenčič: 8 parov zapestnic, 2 para noga-  
vije, 2 pletena jopica, 4 rute. — Dohodek  
operete »Čevljar baron 92 K 18 st., gospa  
Bartl 10 kron.

V imenu odbora se zahvaljuje blagim  
sreem čč. gg. darovalk in darovalcev ter prosi  
nadaljne podpore

Maša Gromova,  
blagajničarica.

## Vesti iz ostale Primorske.

× **Riemanje.** Po mestu se govori,  
da jedrjavna oblast zaprla cerkev v Riemanjih.  
To je seveda podla laž. Narobe pa je res, da  
se je v imenovanu cerkvi vse te praznike  
vršila služba božja v staroslovenskem jeziku  
ter da sta bila včeraj v Riemanjih oklicana  
po novem obredu prvi ženin in nevesta.

## Književnost in umetnost.

»Slovenka« sotrudnikom in naroč-  
ob novem letu. S to številko zaključujemo  
IV. letnik »Slovenke«. Bodi nam dovoljeno,  
da se o tej priliki ozremo napot, ki smo  
jo hodili v starem letu, ter da si pred-  
očimo cesto, ki leži pred nami v novem  
letu.

Pot v prošlem letu je bila — trnjeva.  
Napadi na našo urednico, bolj iz mržnje  
do osebe, nego iz nasprotja do načel, ki  
jih zastopa; indignacija nad posameznimi  
našimi sotrudniki in njihovimi spisi, so nas  
— to moramo priznati — zelo ovirali v  
našem delovanju; oškodili so ugled lista,  
a v prvi vrsti — našo blagajno. Tega  
pa, kar so želeli pamfletisti raznih slo-  
venskih listov, pisci anonimnih pisem, ki  
so nam s pretnjami odvrčali sotrudnike  
in čitatelje, in razni drugi napadalci, tega,  
da bi uničili naš list, hvala Bogu, niso  
dosegli! Nepristransko občinstvo je sodilo  
in ni obsodilo — nas. Spoznalo je, da  
nas vodijo čisti nameni, koristiti sloven-  
skemu ženstvu in posredno narodu. Našli  
smo sotrudnikov, ne le v vrstah mladih  
naših somišljenikov, nego tudi med osi-  
velimi učenjaki širom slovenskega sveta.  
Iz domovine in tujine nam je došlo toliko  
priznalnih pisem, da nas kvantitativno in  
kvalitativno navdajajo s ponosom in zado-

ščanjem za vse tiste neutemeljene surove  
napade.

Po poti zdravega napredka hočemo  
napredovati tudi prihodnje leto. Cilj nam je  
duševna povzdiga slovenskega ženstva.  
V to svrhu bomo je obveščali vseh va-  
žnejših pojavih v življenju ženstva sploh, s  
posebnim ozirom na Slovanstvo.

Naši cilji pa niso samo idealni; tudi  
na praktičnem polju hočemo doseči  
uspehov.

Ako bi naše delovanje pripomoglo v  
to, da se slovensko ženstvo dvigne tudi  
gmotno, izpolnila bi se nam najsrečnejša  
želja. V to svrhu pa nam politika  
ne sme ostati tuja.

Zavzemati se hočemo za pravice  
delavk, uradnic, učiteljic in žen  
kot takih. Pred očmi imamo organi-  
zacijo vsega slovenskega ženstva.

Ravnali se bomo po načelu: dulce  
et utile — ter v razvedrevanje naših čita-  
teljic prinašali primernega leposlovnega  
gradiva. Seznaniti hočemo Slovenke zlasti  
z velikimi deli sorodnih slovanskih plemen.

Kar se tiče taktike, držali se bomo  
tudi zanaprej načela: Resnica nad vse!

Kdor išče panegirikov sodobnim  
našim velikanom, naj ne čita »Slovenke.«  
A tudi nedorasli mladini je ne svetujemo.  
Za isto je drugod poskrbljeno dovolj. Življen-  
ske razmere so dandanes tako zavozljane  
in naša družba tako gnila, da moramo  
semtertja razgrniti pred našimi čitatelj-  
cami slike, ki ne prijaajo negodnim živcem.

»Slovenka« bodi glasilo zre-  
lega ženstva, a bodi glasilo vsega tega  
ženstva. Vsem slovom, od najnižjega do naj-  
višjega, bodo odprti predali našega lista;  
vse Slovenke naj najdejo v njem opore,  
svetov in razvredila.

Na nivó kakega družinskega lista  
pa naš list ne sme pasti. Saj imamo še  
vse premalo prostora za pereča vprašanja  
socialnega preporeda.

Naš list bode nadaljeval boj proti  
hinavščini, boj proti prostituciji, boj  
proti zatiranju slabih. Krščanstvo  
bodemo smatrali, slej kakor prej, za nedo-  
takljivo svetinjo naroda, š čemer  
pa nočemo reči, da postanemo »klerikal-  
ni«. Usiljevali svojega krščanskega prepri-  
čanja ne bodemo nikomur, niti ga na  
drobno prodajali. Aurea mediocritas!

Mislimo, da smo rekli jasno dovolj,  
kaj nameravamo. Doseganje teh ciljev pa  
ni odvisno le od nas, marveč — v prvi  
vrsti od naših sotrudnikov in naših naroč-  
nikov.

Zato izrekamo dosedanjim sotrudnikom  
svojo najtoplejšo zahvalo ter jih prosimo,  
da nam ostanejo zvesti i v bodoče. Nove  
podravljamo drage volje.

Hvala tudi našim cenjenim čitateljicam  
in čitateljem, da so nas podpirali gmotno.  
Prosimo jih, da nam ohranijo svojo naklon-  
jenost v prihodnje ter nam pridobe novih  
prijateljev. Kolikor več naročnikov  
bodemo imeli, toliko boljših so-  
trudnikov si zagotovimo, toliko  
več bo nam mogoče storiti v po-  
vzdigo slovenskega ženstva, na  
katerem sloni bodočnost na-  
roda.

»Slovenka« ostane mesečnik. Cena ji  
bo, kakor dosedaj, 6 kron na leto. Roko-  
pise je pošiljati urednici geji. Ivanki Kle-  
menčički, roj. Anžičevi Trst, Belvedere  
23. II., denarne pošiljke in reklamacije  
pa upravništvu, Trst Molin piccolo 3. II.  
List bo izhajal redno vsakega 15. dne  
v mesecu.

Ako se prijavi dovolj naročnikov,  
prinašali bodemo tudi slike.

V nadeji, da stopimo koncem prihod-  
njega leta veselejšega lica pred občinstvo,  
kličemo vsem, prijateljcem in nasprotnikom:  
Vesele božične praznike! Na  
svidenje v novem letu!

## Brzovjavna poročila.

### Iz francoskega parlamenta.

PARIZ 30. (K. B.) Senat je na prošnji  
ministra predsednika Waldeck-Rousseau-a  
odobril dvanajstinko proračuna, v obliki ka-  
kor ga je sprejela komora.

### Ustaja na Kitajskem.

PARIZ 30. (K. B.) Iz Pekinga javljajo:  
Princ Čing in Lihungčang sta priobčila po-  
slanikom edikt, glasom katerega je cesar  
sprejel noto velevlasti ter zaukazal poobla-  
ščencem, da se prično pogajati zaradi miru.

LONDON 30. (K. B.) General Coeville  
je o svojem odpoklicu izjavil, da predaje  
Lindleya ni zakrivil on, nego pomanjkljive  
informacije glavnega štaba in postopanje po-  
veljnika Yeomanskega, ki je kapituliral.  
Coeville obdoljuje glavni štab tudi drugih  
pregreškov.

LONDON 31. (K. B.) »Times« javljajo  
od včeraj iz Pekinga: Kitajci so sprejeli vse  
pogoje skupne note velevlasti ter so doposlali  
formalno izjavo o sprejetju note s posebnimi  
odposlanci, ki so prosili, da se takoj pričnejo  
pogajanja ter ustavijo sovražtva.

### Vojna v južni Afriki.

LONDON 30. (K. B.) Lord Kitchener  
brzovjavlja, da so včeraj jutro Burei vzeli  
angleško postajo Helvetia, močno utrdbo na  
železnici iz Machadodorpa v Liebenburg. O tem  
je palo ali bilo ranjenih 50 Angležev, 200 jih  
je vjetih. Kitchener da zasleduje sovražnika  
z majhnim oddelkom. S pomočjo iz Belfasta  
so se Angleži zopet polastili postaje Helvetia.

LONDON 30. (K. B.) Lord Kitchener  
javlja včeraj iz Pretorije: Položaj v kapski  
naselbini se ni mnogo spremenil. General  
French je zasedel Wentersdorp. General Cle-  
mens javlja, da je na poti v Rustenburg na-  
letel na odpor. Vztočna železnica da je pri  
Paanu razstreljena.

## Trgovina in promet.

### Tedensko tržno poročilo.

V Trstu, dne 29. decembra 1900  
(Cene vseh predmetov veljajo brez carine.)

**Kolonijalno blago.** Kava. Tudi prošli teden  
so cene kolebale sem ter tja vsled različ-  
nih poročil, ki so dohajala glede novega  
pridelka. Vsled vesti, da je prihodnji pri-  
delek trpel škodo po vremenu, je cena na  
merodajnih trgih poskočila za 3/0, a vsled  
poznejše brzovjavne vesti, da bo prihodnja  
žetev dobra, so cene zopet padle. Brazil  
zahteva o svojih pošiljkih na poskušajo,  
ker se je zboljšal menični kurz, za 1  
shilling več. Dovoz v Santos je še vedno  
znaten. — Naš trg je bil miren o omeje-  
nem prometu in cenah, ki so bile iste, ka-  
kor prošli teden. — Iz trga so vzeli: 300  
vreč kave Santos od navadne do fine po  
37 da 46 K za 50 kg. — Na skladiščih  
se nahaja 17.796 q. kave. Dovoz je znašal  
od 21. do 27. decembra: Iz Santosa, Rio  
Janeira in Bahije s parnikom »Bathori«  
39.720 vreč kave Santos, 2370 kave Rio in  
550 vreč kave Bahia; razne proizvodnje  
pa 890 vreč kave.

**Poper.** Položaj trden; prodajalec zelo rezer-  
virani. Povpraševanja po Singaporu še vedno  
mnogo.

popper	Singapore	K. 76.—
"	Tellicherry	" 75.—
"	Batavia	" 69.—
"	Penang C	" 68.—
"	Penang D	" 67.—

**Piment.** Zanemarjen, a ker je malo ponudeb  
s prvotnih trgov, se ga ne ponuja mnogo  
niti pri nas. Cena 36 K. Dovoz je znašal  
300 vreč.

**Cassia lignea.** Položaj neprestano trden; pro-  
met na drobno živahen. Cene za izbrano  
blago 56 K, za novi »Standard« 52 K.

**Klinčki.** Položaj trden; brez prometa. Cena  
52 K.

**Sladkor.** Prošli teden je bil položaj na vseh  
važnih trgih še vedno medel. Vsled praz-  
nikov je bilo to še bolj občutljivo; pri  
nas ni bilo nič boljše ter smo zaklju-  
čili o naslednjih cenah:

Za gotovo prevozno blago, vožnine pro- sto v Trstu, s škontom 2/0:	
Centrifugalni pilé . . . . .	27 3/4—27 1/4 K
Melis-pilé . . . . .	27 1/8—27 1/4 "
Concassé . . . . .	27 1/2—28— "
V soleh po 1.80 do 2 kg.	29 3/8—29 1/2 "
Koeke v zabojih po 25 in 50 kg. . . . .	29 1/4—30— "

Za naročbe januar-april:  
Centrifugalni pilé . . . . . 26 3/4—27 1/4 K  
Melis . . . . . 27—27 1/4 K

Iz notranjosti je došlo od 21. dec. do 27.  
decembra po železnici 49.200 q (proti 40.300  
v isti dobi lani).

Zaloga je znašala dne 26. dec.: 102.800  
q., med njimi 99.939 q. na skladiščih. (V  
isti dobi lani je znašala zaloga 102.400 q.  
od katerih je bilo 100.178 q. na skla-  
diščih.)

**Žito.** Vsled praznikov je bil prošli teden brez  
vsakega prometa ter se trg ni spremenil.  
Zaloga je znašala: 280 q. pšenice (80 q.

na skladiščih), 2023 q. turščice (1723 q.  
na skladiščih) in 300 q. ovsu.

**Bombaž.** Položaj se ni spremenil; nobenega  
prometa.

**Moka.** Z ozirom na bližnji zaključek leta je  
bil, kakor vselej v taki dobi, promet  
zelo omejen; cene so bile skoro nespre-  
menjene.

**Les.** Trg medel, malo prometa.

**Olje** oljki no. Albanski trgocevi so prošli te-  
den morali popustiti v svojih tirjavah.

Prodalo se je 40 q. s Krfa v sodih po  
82 K, 200 q. grškega v barelih po 68 do  
69 K in 960 q. albanskega slubše kako-  
vosti po 62 K za q.

**Razglas.** Obzirom na naredbo e. kr.  
finančnega ministerstva od 14. julija 1900,  
razglašeno v št. 120 drž. zak., se opozarja,  
da se napovedi o premakljivem in nepre-  
makljivem premoženju ter o vrednosti lov-  
skih, ribarskih, mlinarskih, krčmarskih, tržnih,  
mitniških in brodarskih pravie i. dr. morajo  
uložiti po premoženjskem stanju od 1. janu-  
varja 1901 — v svrhu odmerjenja pristojbin-  
skega namestka za VI. desetletje (1901 do  
1910) — in sicer najkasneje do konca aprila  
1901 na e. kr. pristojbinskem uradu v Trstu  
(Piazzetta della Chiesa evangelica šte. 2,  
III. nadstr.).

Po zakonu je podvrženo pristojbinskemu  
namestku:

a) premakljivo in nepremakljivo premo-  
ženje ustanov, beneficijev, cerkv, duhovnih  
in posvetnih občin, društev, zavodov in dru-  
gih korporacij, ter družb, pri katerih posa-  
mični udi nimajo deležne pravice do premo-  
ženjske osnove.

b) premakljivo premoženje akcijskih pod-  
jetij in drugih pridobinskih družb, pri ka-  
terih imajo udje-deležne pravice do premo-  
ženjske osnove, in sicer ne gledé, ali je posest  
vknjižena v javnih knjigah ali ne.

Dolžnosti do napovedi premoženja in  
plačanja pristojbinskega namestka ne ovira  
o.solnosti, da je zavezanec uporabo ali vžitek  
kakega predmeta prepustil tretji osebi, ali da  
je začasno oproščen od zemljišnega ali hiš-  
nega davka.

(Zvršetek pride.)

**Nocoj vsi na Silvestrov večer »pri  
Ogerskem kralju«!**

Ante Bogdanović

želi svim svojim prijateljem, znancem i rojakom  
srietno novo leto.

## Marija in Janko Trošt

voščita tem potom vsem sorodnikom,  
prijateljem in znancem  
veselo in srečno novo leto

## Krčmar

### „Narodne gostilne“

pri sv. Jakobu

(ulica Concordia št. 1, a)

vošči vsem svojim cenjenim gostom in  
prijateljem  
veselo novo leto.

## Rudolf Štrekelj

zaloga olja

Trst — Piazza Barriera vecchia 2 — Trst  
vošči vsem svojim cenjenim odjem-  
nikom  
veselo novo leto.

## Jvan Tomažič

trgovec z jestvinami

— ulica Molin a vento šte. 3 —  
vošči vsem svojim cenjenim odje-  
malcem  
srečno novo leto.

Vsem svojim cenjenim odjemnikom  
v mestu, okolici in na deželi vošči

## Andrej Urdih

trgovec z jestvinami

TRST — ulica Stadion šte. 5 — TRST  
veselo novo leto.